

INSTRUCTIONS MANUAL



AVVISI DI SICUREZZA

Per l'assemblaggio è necessario utilizzare guanti di sicurezza per prevenire infortuni

Per l'assemblaggio sono necessari 2 adulti.

Le persone che vogliono montare e utilizzare questo impianto per basket devono leggere, capire e osservare le seguenti note, il proprietario deve essere sicuro che tutti i giocatori rispettino le avvertenze:

Prima di assemblare l'impianto, le persone incaricate devono attentamente leggere le indicazioni di montaggio e verificare la presenza e corrispondenza di tutti gli elementi necessari.

Prima di procedere al montaggio, è necessario individuare una collocazione idonea.

Questo impianto non è progettato per incontri competitivi. I giocatori non devono appendersi o tirarsi sull'anello del canestro per spingere la palla a segno. Non indossare gioielli, anelli, orologi o accessori che possano impigliarsi causando infortuni o la caduta dell'impianto.

Non utilizzare l'impianto con vento e/o brutto tempo perché potrebbe cadere.

E' vietato appendersi a qualsiasi parte del canestro.

Fare verifiche periodiche dell'impianto per verificare la presenza di tutte le parti e verificare eventuali danni.

Se viene rilevato qualche problema sarà necessario porvi rimedio prima di ulteriori utilizzi.

L'impianto dovrà sempre essere montato e smontato da adulti che possano facilmente maneggiare anche le parti più pesanti e comunque mai da bambini.

ATTENZIONE: INSTALLAZIONE NON CORRETTA O APPENDERSI AL CANESTRO

PUO' CAUSARE SERI INFORTUNI O MORTE.

L'impianto non è progettato per supportare il peso dei giocatori durante il gioco, la non osservanza può causare infortuni o danni all'impianto!

ATTENZIONE

IL TABELLONE DEVE ESSERE FISSATO STABILMENTE A UNA PARETE ADEGUATA, IN CASO DI DUBBI CONSULTARE PERSONALE QUALIFICATO PER EVENTUALI CONSIGLI SUL SISTEMA DI FISSAGGIO PIÙ APPROPRIATO.

VERIFICARE TUTTE LE VITI PRIMA DELL'UTILIZZO

NON POSIZIONARE L'IMPIANTO VICINO A FINESTRE O OGGETTI CHE POSSANO ROMPERSI

NON APPENDERSI ALL'ANELLO!

IL PRODOTTO E' CONFORME ALL'USO DOMESTICO, NON PROFESSIONALE O PUBBLICO

SI RACCOMANDA DI NON ESPORRE L'IMPIANTO A TEMPERATURE INFERIORI AI 5°C

E' NECESSARIO RIMUOVERE L'ACQUA DALLA BASE SE LE TEMPERATURE SCENDONO VICINO ALLO 0°C

RACCOMANDIAMO DI POSIZIONARE L'IMPIANTO IN ZONA RIPARATA.

Importante: consultare il medico e verificare il proprio stato di salute prima di procedere.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

Verificare che tutti gli utilizzatori siano a conoscenza delle avvertenze sull'utilizzo e la sicurezza

Non lasciare i bambini a giocare con l'impianto senza la supervisione di un adulto

Questo è un prodotto per l'allenamento

Questo non è un prodotto per uso professionale o pubblico

Tenere lontano il prodotto dall'acqua, da piscine o saune, è pericoloso ed invalida la garanzia

Indossare sempre indumenti adeguati. Gli abiti devono calzare bene, utilizzare scarpe, non usare sandali o zoccoli o ciabatte. Non giocare scalzi.

Verificare sempre il buono stato del prodotto e dei vari componenti prima dell'utilizzo, in caso di usura o anomalie non utilizzarlo.

LE SPECIFICHE DEL PRODOTTO POSSONO SUBIRE VARIAZIONI SENZA PREAVVISO ALLO SCOPO DI ADEGUARNE LE SPECIFICHE TECNICHE

SECURITY ADVICE

Persons wishing to assemble and use this basketball set must read, understand and observe the following notes and the owner of the facility must make sure that all the players know and observe these rules.

Before the assembly the person erecting it must carefully read the assembly guide and check all the parts in the carton to make sure that they agree with the parts list.

This product is not intended for serious matches or competition. Players must not pull themselves up and hold on to the basket ring to drop the ball into the net. Do not wear any jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) when you use the basketball stand. If items of jewelry get caught at the ring or in the net, players can suffer serious injury or the stand could fall over.

Never hang on any parts of the stand.

Make regular checks of the basketball stand for loose or damaged parts. If any problems are found, the appropriate safety measures must be carried out immediately.

The product must only be assembled and dismantled by adults who can easily handle the heavy unit and never by children.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Les personnes qui souhaitent monter et utiliser l'installation doivent lire, comprendre et suivre les consignes suivantes et le propriétaire de l'installation doit s'assurer que tous les joueurs comprennent et respectent ces règles:

1) Avant le montage, la personne chargée du montage de l'installation doit lire attentivement les instructions de montage et contrôler toutes les pièces contenues dans le carton afin de s'assurer qu'elles correspondent bien à la liste de pièces.

2) Cette installation n'est pas conçue pour jouer de véritables matchs/pour la compétition. Il est interdit de se suspendre au cercle du panier et de s'y accrocher pour faire entrer le ballon dans le panier. Ne pas porter de bijoux (bagues, montres, chaînes, etc.), lors de l'utilisation de l'installation. Le coincement de bijoux dans le cercle ou le filet peut entraîner des blessures graves du joueur ou faire basculer l'installation.

3) Ne jamais se suspendre à une partie quelconque de l'installation.

4) Inspecter régulièrement l'installation pour détecter les pièces desserrées ou endommagées. En présence du moindre problème, prendre immédiatement les mesures de sécurité qui s'imposent.

Seuls sont habilités à monter et démonter l'installation les adultes qui ont la capacité de manipuler cet appareil lourd, jamais des enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Personen, die diese Anlage aufbauen und benutzen wollen, müssen die nachfolgenden Hinweise lesen, verstehen und befolgen, und der Besitzer der Anlage muss sich vergewissern, dass alle Spieler diese Regeln verstehen und befolgen:

Vor der Montage muss derjenige, der die Anlage zusammenbaut, die Montageanweisungen sorgfältig lesen und alle Teile im Karton kontrollieren, um sicherzugehen, dass sie mit der Stückliste übereinstimmen.

Diese Anlage ist nicht für richtige Spielpartien/Wettkämpfe gedacht. Es ist nicht gestattet, sich am Korbring hochzuziehen und festzuhalten, um den Ball im Netz zu versenken. Tragen Sie keinen Schmuck (Ringe, Uhren, Halsketten usw.), wenn Sie die Anlage benutzen. Wenn sich Schmuckteile am Ring oder im Netz verfangen, kann es zu ernststen Verletzungen der Spieler kommen oder die Anlage könnte umstürzen.

Es ist streng verboten hängen Sie sich niemals an irgendein Teil der Anlage.

Untersuchen Sie die Anlage regelmäßig auf lose oder beschädigte Teile. Falls irgendwelche Probleme festgestellt werden, müssen sofort entsprechende Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden.

Die Anlage darf nur von Erwachsenen montiert und zerlegt werden, die das schwere Gerät problemlos handhaben können, und niemals von Kindern.

ATENCIÓN

Leer y guardar el manual asegurándose de que las personas que usan el producto hayan leído correctamente las instrucciones, antes de la utilización.

Antes del montaje deben comprobar que el embalaje incluye todas las partes que necesitan y que están indicadas en la lista de las partes.

El basket descrito en este manual no está previsto para un empleo competitivo. El target es de practicar un deporte recreativo. Los jugadores no deben empujarse o aferrarse a el aro del baloncesto por el score. NO ponerse joyería (anillos, relojes, collares) durante el juego como puede quedarse enganchada en el aro o en la red y los jugadores pueden herirse gravemente; además el basket puede caerse.

Nunca deben agarrarse a algunas partes del basket.

Hacer periódicamente un ajuste de los bulones y comprobar la integridad de todas las partes del producto. En caso de problemas tomar las precauciones de seguridad necesarias.

El montaje y el desmontaje debe ser realizado por un adulto para que pueda manejar con facilidad las partes pesadas. Nunca permitir a los niños hacer estas operaciones.

COMPONENTI CONTENUTI NELL'IMBALLO

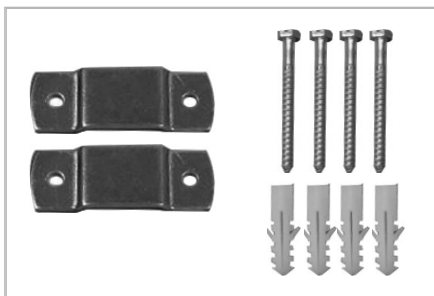
RIF	DESCRIZIONE	Q.TÀ
A.	tabellone e anello	1
B.	manuale d'istruzioni	1
C.	busta ferramenta	1

**A****B****C****BUSTA FERRAMENTA**

RIF	DESCRIZIONE	Q.TÀ
D.	vite ST6x60mm	4
E.	tassello ø6	4
F.	set bullone a testa esagonale M6x20	4
G.	piastra con gancio 103x25x1,8mm	2
H.	piastra piatta 73x25x1,8mm	2

**D****E****F****G****H****ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

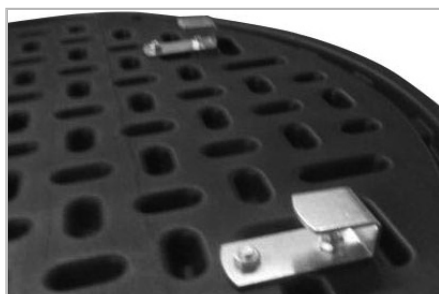
Accostare il tabellone (A) alla parete e contrassegnare i 4 punti di montaggio. Praticare dei fori nei punti contrassegnati sulla parete (utilizzando un trapano).



Inserire i tasselli (E) nei fori. Fissare le due piastre piatte (H) al muro con i le viti ST6x40mm (D).



Prendere le due piastre con gancio (G) e i 4 set bullone a testa esagonale (F).



Fissare le 2 piastre con gancio (G) al retro del tabellone, con i 4 set bullone a testa esagonale (F).



Inserire le 2 piastre con gancio (G) dentro le 2 piastre piatte (H), precedentemente attaccate al muro.



Portare in avanti l'anello.

COMPONENTS CONTAINED IN THE PACKAGE

REF	DESCRIPTION	Q.TY
A.	backboard with ring	1
B.	instructions manual	1
C.	hardware	1



A



B



C

HARDWARE

REF	DESCRIPTION	Q.TY
D.	screw ST6x60mm	4
E.	anchor ø6	4
F.	M6x20 hexagon bolt set	4
G.	spile 103x25x1,8mm	2
H.	dead plate 73x25x1,8mm	2



D



E



F



G

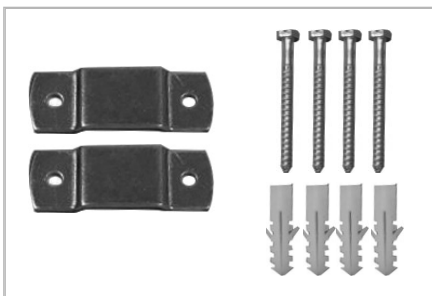


H

ASSEMBLING INSTRUCTIONS



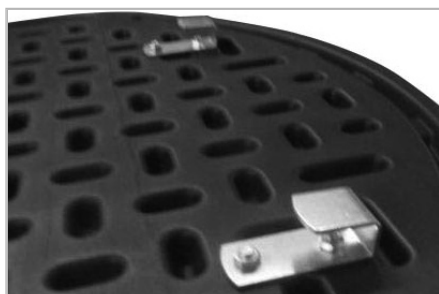
Pull the board (A) over the wall and mark the 4 mounting points. Drill holes at the points marked on the wall.



Insert anchors (E) into the holes. Fix the Ø6 inflatable plastic tube (H) to the wall with screw ST6x40mm (D).



Take ST6*40mm screw (G) through the 73*25*1.8mm dead plate (F).



Take M6*16mm screw+M6 nut (G) through the backboard and the 103*25*1.8mm spile (F).



At last, hook the 103*25*1.8mm spile (G) to the 73*25*1.8mm dead plate (H).



Bring the ring forward.

COMPOSANTES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

RÉF	DESCRIPTION	Q.TÉ
A.	panneau et anneau	1
B.	manuel d'instructions	1
C.	enveloppe quincallerie	1



A



B



C

ENVELOPPE QUINCALLERIE

RÉF	DESCRIPTION	Q.TÉ
D.	vis ST6x60mm	4
E.	boulon d'ancrage ø6	4
F.	boulon à tête hexagonale M6x20	4
G.	plaque avec crochet 103x25x1,8mm	2
H.	plaque plate 73x25x1,8mm	2



D



E



F



G



H

ASSEMBLAGE



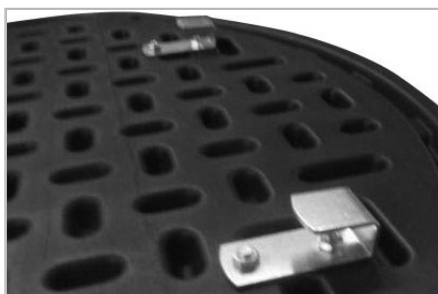
Approchez le panneau (A) à la parois et marquez les quatre points d'assemblage. Forez des trous dans les points marqués sur la parois (en employant une perceuse).



Insérez les boulons d'ancrage (E) dans les trous. Fixez les deux plaques plates (H) à la parois avec les vis ST6x40mm (D).



Prenez les deux plaques avec crochet (G) et les quatre boulons à tête hexagonale (F).



Attachez les deux plaques avec crochet (G) derrière le panneau, avec les quatre boulons à tête hexagonale (F).



Insérez les deux plaques avec crochet (G) dans les deux plaques plates (H), précédemment fixées à la parois.



Avancez l'anneau.

IN DER VERPACKUNG ENTHALTENE BESTANDTEILE

REF.	BESCHREIBUNG	MENGE
A.	Rückwand und korb	1
B.	Bedienungsanleitung	1
C.	Beutel mit Bestandteilen	1



A



B



C

BESTANDTEILE DES BEUTELS

RIF	DESCRIZIONE	Q.TÀ
D.	Schraube ST6x60mm	4
E.	Anker ø6	4
F.	Sechskantschrauben M6x20	4
G.	Platte mit Haken 103x25x1,8mm	2
H.	Flacher Teller 73x25x1,8mm	2



D



E



F



G

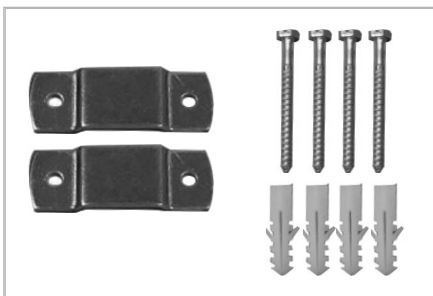


H

MONTAGEANLEITUNG



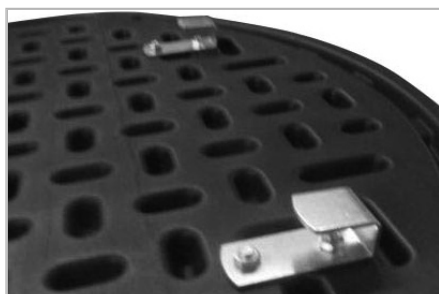
Legen Sie die Anzeigetafel (A) an die Wand und markieren Sie die 4 Befestigungspunkte. Bohren Sie Löcher in die an der Wand markierten Stellen (mit einem Bohrer).



Stecken Sie die Stopfen (E) in die Löcher. Befestigen Sie die beiden flachen Platten (H) mit den ST6x40mm-Schrauben (D) an der Wand.



Nehmen Sie die beiden Hakenplatten (G) und die 4 Sechskantschraubensätze (F).



Befestigen Sie die 2 Hakenplatten (G) mit den 4 Sechskantschrauben (F) an der Rückseite der Anzeigetafel.



Setzen Sie die 2 Hakenplatten (G) in die 2 flachen Platten (H) ein, die zuvor an der Wand befestigt waren.



Bringen Sie den Ring nach vorne.

PARTES INCLUIDAS EN EL EMBALAJE

REF.	DESCRIPCIÓN	CANT.
A.	tablero y aro	1
B.	manual de instrucciones	1
C.	bolsa herramientas	1



A



B



C

BOLSA DE HERRAMIENTAS

REF.	DESCRIPCIÓN	CANT.
D.	tornillo ST6 x 60 mm.	4
E.	taco ø 6	4
F.	tuercas de cabeza hexagonal M6x20	4
G.	plancha con gancho 103x25x1,8 mm	2
H.	plancha Plata 73x25x1,8 mm	2



D



E



F



G

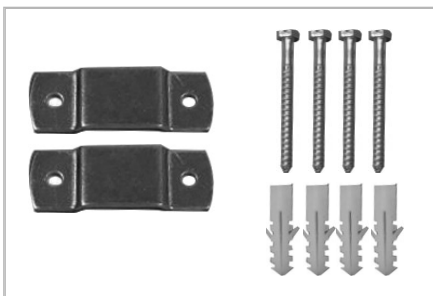


H

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



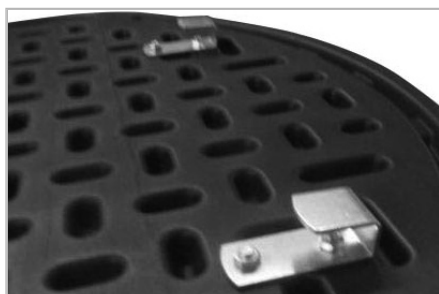
Junter el tablero (A) a la pared y marcar los 4 puntos de montaje. Perforar los puntos marcados en la pared con la taladradora.



Insertar los tacos (E) en los agujeros. Fijen las dos planchas platas (H) a la pared empleando los tornillos ST6x40 mm (D).



Deben sacar las dos planchas con gancho (G) y los 4 juegos de tuercas hexagonales (F).



Fijen las dos planchas con ganchos (G) en la parte trasera del tablero empleando las tuercas de cabeza hexagonal (F).



Unan las dos planchas con ganchos (G) a las dos planchas platas (H) fijadas a la pared.



Arreglen el aro.



MADE IN CHINA